

钢铁热处理丛书

火焰表面淬火

上海市机电工业局編

科技卫生出版社

序

热处理一般是机械零件最后一道工序的前道工序。它能改善工件的机械性能，改進結晶組織，提高工件的硬度、强度和耐腐耐蝕的性能，所以是机器生產中很重要的一道工序。

过去这道工序是生產中最薄弱的环节，技術經驗和生產設備較差，在生產中报廢和回收較多。这样，不僅影响生產任务的完成，而且一旦报廢，就会把許多前道工序的劳动成果亦就都报廢了，造成生產中的最大浪费。为此，上海市机电工業局于1957年間召开热处理專業會議，交流經驗，以提高技術。

我們要多、快、好、省地建設社会主义，在机器制造业中更殷切的要求提高热处理的技術水平和管理水平。于是再把上海市机电工業局热处理專業會議上交流的經驗，刊印出版，以期促進热处理工作的提高。其中許多經驗，特別是一些節約的小經驗，現實意义重大，適用于中小型工厂的热处理車間。但是这些經驗有的还很不成熟，尚祈讀者提出宝贵的意見，以便進一步提高。

上海市机电工业局

目 錄

一、火焰表面淬火的基本原理(張宗澤).....	1
1. 火焰表面淬火概述.....	1
2. 火焰表面淬火的特点.....	2
3. 適合火焰表面淬火的鋼料.....	4
二、火焰淬火設備(張宗澤,鮑秋生)	6
1. 淬火机床.....	6
2. 乙炔 (C_2H_2)	8
3. 氧气 (O_2)	8
4. 噴焊器及噴嘴.....	9
5. 水管.....	10
三、操作技術(張宗澤).....	10
1. 操作方面.....	10
2. 决定質量的基本因素及檢查方法.....	11
3. 安全技術方面.....	13
四、火焰表面淬火的一些实例(張宗澤).....	14
实例 1 螺紋机滑杆.....	14
实例 2 蝸杆.....	15
实例 3 半离合器.....	16
实例 4 車床主軸.....	17
实例 5 挖泥机杆.....	18

实例 6 挖泥机连杆	19
实例 7 6"叶片	20
实例 8 50 公厘钻床主轴	21
实例 9 喷雾机止回座	22
实例 10 R 2500 钻机倒车箱离合器	24
五、几种特殊喷枪和喷嘴的制造和应用(鲍秋生)	24
1. 喷枪的结构特点和应用	24
2. 齿轮淬火的火焰喷嘴	25
3. 刹车鼓和长轴的淬火头子	27

一、火焰表面淬火的基本原理

1. 火焰表面淬火概述

將零件表面，用强烈的火焰于瞬时內加热至臨界溫度以上（ AC_3 以上 $80\sim100^{\circ}\text{C}$ ），并立刻加以冷却，即得表面硬度。

火焰燃燒气体，如果采用乙炔氧焰，溫度可至 3100°C ；采用氢氧焰可至 2000°C ；其他如甲烷、天然煤气等也可作为燃燒气体。

这种淬火方法因加热時間短暫，僅將表面加热至臨界溫度，零件中心部分并未加热，其性能組織，仍与未淬火前一样。所以能得到表面耐磨、内部坚韧的零件。淬火的冷却，必須根据鋼的种类及硬度的要求，作適當的选择。

零件表面淬火溫度，一般以目力來判断，根据材料的不同，分析得出不同的臨界点；亦可用磁鐵來吸試，因 768°C 为磁性轉变点，超过 768°C 时，磁性逐漸减弱，这时工件就不受磁鐵吸引，即表示已达到淬火溫度。例如含碳量 0.5% 的中碳鋼，当磁鐵不吸时，可進行淬火（这时的溫度約 800°C ）。

火焰表面淬火，是苏联先進的热处理技術，因有很多特点，在苏联机械制造業中已廣泛应用。近几年來，我國有些厂礦在學習了苏联的先進經驗后，已逐漸將它应用到生產中去，而且獲得了很大的成績，解决了生產中原有的困难，提高了生產效率，降

低了成本，节约了原材料，减少甚至完全避免了一般热处理后所发生的变形或报废的现象。

现在国内很多工厂，都已有了完善的火焰表面淬火设备，为国家创造了一定的价值，累积了财富。

由于加热方式的不同，火焰表面淬火有四种基本方式（图1）。

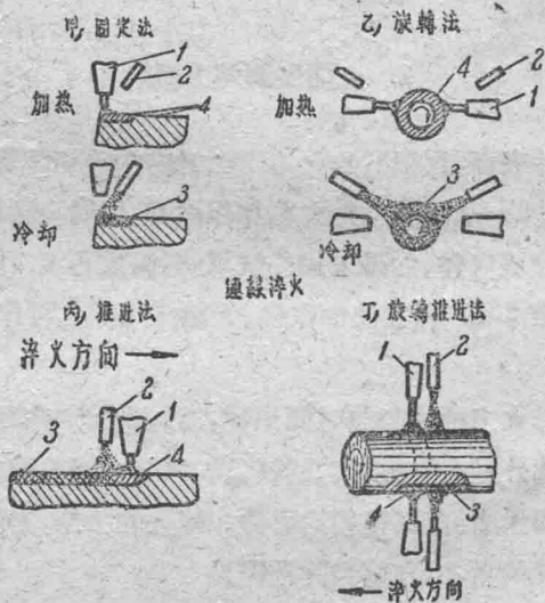


圖 1
1—火焰噴嘴； 2—冷卻水管； 3—淬硬層； 4—加熱層

2. 火焰表面淬火的特点

(一) 設備簡單，操作方便，工件不受體積的限制，可灵活使用，举办較易，費用亦小。

(二) 加熱時間迅速，輔助工時亦可縮短（時間一般以秒計），可省去一般热处理的生爐等工序，生產能力高，操作易掌握。

(三) 加工前先經過正火一道工序，这样，可使工件的变形

及撓曲程度很小，甚至可以完全避免；減少或省去校調工時，降低報廢率。

(四) 工作表面清潔，不發生氧化，脫碳等現象。淬火後所得到的硬度，常較普通淬火為高（約高 H_B 30~50）。而表面淬硬部分的深度及均勻度，可以用加熱速度來控制。

(五) 碳鋼用火焰表面淬火法淬硬表面，最符合經濟原則。如以 0.45% C 的中碳鋼為例，經處理後，在很多情況下，可以代替低合金鋼，因此節省了合金鋼原料，降低成本。

(六) 用火焰淬火加熱時，因僅在表面層加熱，而冷卻時，則為內外同時進行，所以不易開裂，選擇材料時所受限制較小。

(七) 除普通淬火方法可以淬硬的材料外，尚可淬硬合金鋼及複雜的鑄件，例如機床導軌、曲軸、軋輶、蝸輪、大齒輪、鏈輪等長而大的機件。

(八) 可以在工件上需要的部分，進行局部淬火，而不影響其他部分。能保持工件核心部分原有的組織，達到表面耐磨，內部堅韌的要求。圖 2 所示是 45 號鋼經火焰表面淬火後，淬硬層硬度和組織的分布情況。

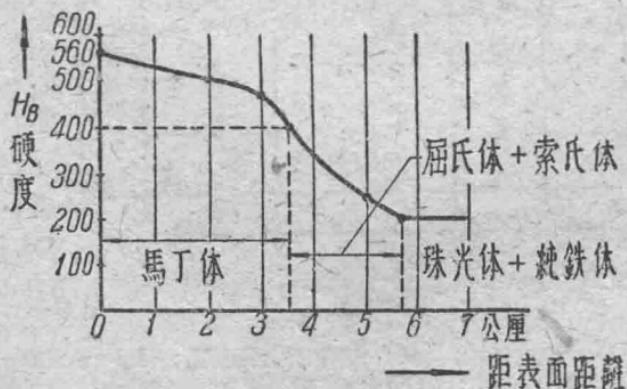


圖 2

3. 適合火焰表面淬火的鋼料

(一) 碳素鋼——在 0.30% C 以上者均可淬硬，尤以 0.40~0.60% C 的最適宜。如用水淬，硬度可达 HB 400~650。0.70% C 以上的碳鋼，須適當調節加熱及冷卻速率，以免表面開裂。0.45% C (中碳鋼) 經處理後，在很多情況下可以代替低合金鋼 (Re 56 左右)。

(二) 合金鋼——鎳鋼、鉻鋼、鎳鉻鉬鋼、鉻金鋼、鑄鉬鋼等。其中以鉻鉻合金鋼較易淬硬；尤以含 0.15~0.25% 銀鋼效果最好。

(三) 鑄鋼——0.20~0.40% C 的鑄鋼都可進行火焰表面淬火。惟鑄鋼表面層或多或少有些脫碳，因此硬化作用在表面

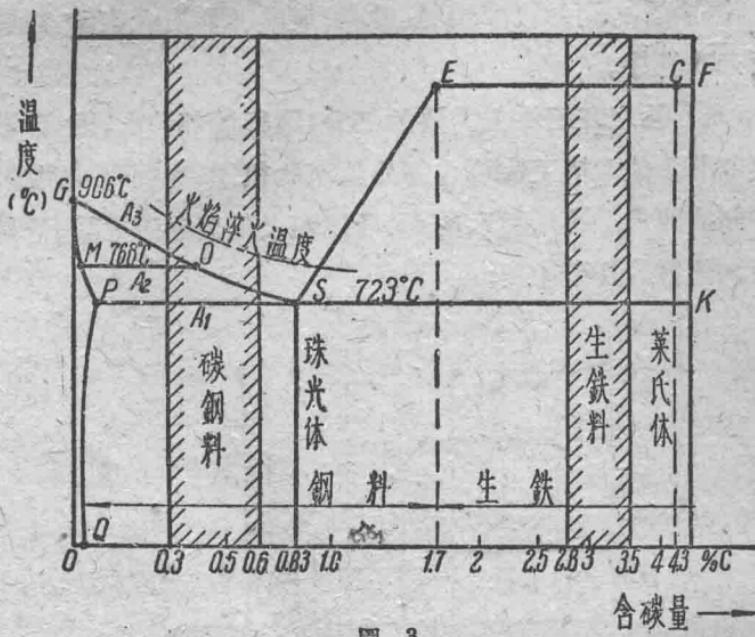


圖 3

GPQ- α 鐵的區域； GOS—鐵素體開始析出； ES—滲碳體開始從奧氏體中析出； GO- $\beta \leftarrow \gamma$ 變化； OS- $\alpha \leftarrow \gamma$ 變化； PSK—奧氏體轉變為珠光體(冷卻時)，或珠光體轉變為奧氏體(加熱時)； MO—磁性變化 $\alpha \leftarrow \beta$ 。

層以內的地帶(磨去表面層硬度即顯出)。

(四) 鑄鐵——灰鑄鐵至少須含化合碳 0.6~0.8% (含碳量在 2.8~3.5% 之間)、可鍛鑄鐵(馬鐵)、球墨鑄鐵都可用火焰淬火。

圖 3 系表示適合火焰淬火的碳鋼及生鐵的範圍。

碳鋼及合金鋼的淬火溫度和硬度(約數)的關係，可以參見表 1。

表 1

鋼種	主要化學成分 (%)							淬火溫度 (°C)	硬度 (Re)
	C	Mn	Si	Cr	Ni	Mo	V		
碳鋼	0.30~ 0.80	<0.8						880~820	40~65
錳鋼	0.30~ 0.50	1.6~ 1.9						840~820	55~58
矽錳鋼	0.23~ 0.34	1.00~ 1.40	0.50~ 1.50					830~810	56~60
鉻鋼	0.30~ 0.55			<1.10				850~820	50~55
鎳鋼	0.35~ 0.55				3.25~ 3.75			850~820	55~58
鉻鎳鋼	0.25~ 0.40			0.5~ 1.1	0.65~ 4.0			850~800	56~60
鉻鋅鋼	0.30~ 0.55			0.8~ 1.11		0.15~ 0.30		880~860	50~60
鉻銅鋼	0.35~ 0.55			0.8~ 1.11		0.15~ 0.25		860~820	50~60
鉻鎳鋼	0.35~ 0.47	0.8~ 1.2		1.0~ 1.9				870~830	58~63
錳鋼	0.38~ 0.44	1.80					0.15	820~800	55~60

合金鋼的火焰淬火溫度，要看主要合金元素對於變態點的提高或降低來決定。

鑄鐵的火焰淬火溫度，可由下面簡單公式算出：

$$\text{鑄鐵火焰淬火溫度} = 730^{\circ}\text{C} + 28 \text{ 矽} - 25 \text{ 錳}.$$

式中：矽鑑以百分數代入，例如含 1.5% 矽或鑑，即以 1.5 代入。

二、火焰淬火設備

包括机床、乙炔、氧气、噴嘴及水管等。

內中有些工具（如机床或水管等），可以利用旧有设备加以改装。

1. 淬火机床

可以利用旧車床改装为淬火机床，另加一套裝置火焰噴嘴所需要的夾具，將它裝在大拖板上。夾具上裝置所需噴嘴的数目、角度、距离，可根据工件的大小及形狀來决定。冷却裝置与噴嘴固定在夾具上，在拖板的另一面焊接一个托架，上面放一套



圖 4

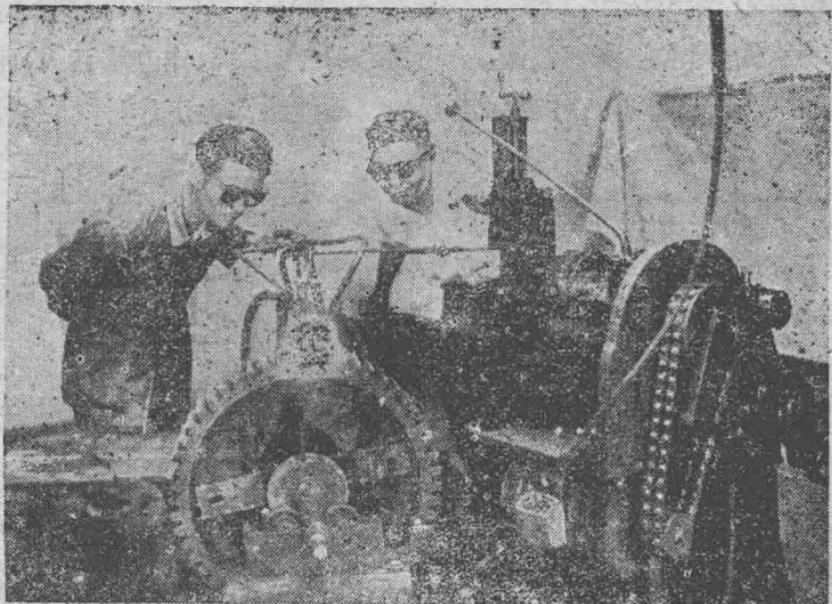


圖 5



圖 6

(或數套，視需要而定)普通乙炔氧噴焊器(俗稱焊槍)，以橡皮管(或紫銅管)與噴嘴相連通。噴嘴固定在拖板上，作直線運動，而工件作旋轉運動，這樣就可進行旋轉推進法淬火工作，淬硬一般的軸類工件(圖4)。

車床尾頂針座最好用彈簧頂針，可減小變形情況。

特殊零件如大齒輪(圖5)、鏈輪(圖6)等，另外還需要專用設備。

2. 乙炔 (C_2H_2)

一般用乙炔發生器，自己可以製造。但壓力不夠大，影響淬件質量(一般乙炔發生器有低壓—0.07公斤/平方公分及中壓—0.07~1.05公斤/平方公分兩種)。乙炔發生量每小時應大於3立方公尺，發生器上應裝保險閥門或橡皮膜，以策安全。一公斤碳化鈣 CaC_2 可以得到0.25~0.3立方公尺之乙炔，一公斤乙炔約占0.9立方公尺體積。另外，也可以用現成的乙炔氣瓶(几瓶聯裝時，可裝置匯流排)。瓶裝乙炔系用15大氣壓力將乙炔氣壓入裝有丙酮(CH_3COCH_3)液体瓶內，每公斤丙酮液體能吸收360公升乙炔，一般瓶的容積為40公升，40%為丙酮，故瓶內有乙炔為 $40 \times 40\% \times 360 \approx 6000$ 公升。

淬火時乙炔壓力應大於0.7大氣壓，而內部壓力應小於1.5大氣壓。

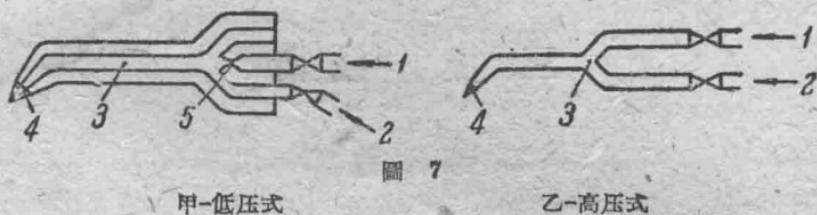
3. 氧氣 (O_2)

氧气大多是瓶裝，淬火時氧气壓力一般為2~3.5大氣壓。

乙炔與氧气混合比例以1:1.5為最好。

4. 噴焊器及噴嘴

(一) 噴焊器一般有两种：即冲射式(低压式)和高压式，其結構如圖 7 所示。



(二) 噴嘴主体有二：一为混合气室，另一为水室。气体从气室通过直徑 0.6~0.8 公厘的噴火孔噴出，冷却水則从水室通过傾斜(一般為 $10\sim20^\circ$)的噴水孔($\phi 1\sim1.2$ 公厘)或噴水縫射出。噴嘴一般用鑄黃銅制成，亦可用 1~2 公厘厚紫銅板或紫銅管焊制而成(比較方便)。工作时之情况如圖 8 所示。

圖 9 所示为多焰的闊噴嘴(火孔与水孔均須均匀排列)，可淬較闊的工件用(如鐵砧)。其他特殊噴嘴再在后面介紹。

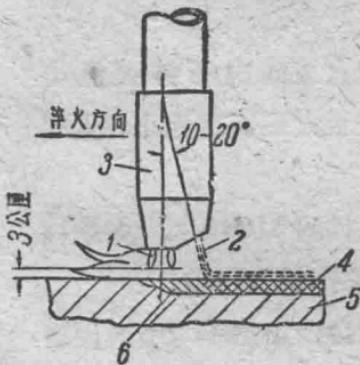


圖 8

1—火焰內錐體(核心); 2—冷
却水道; 3—噴嘴(鑄黃銅制);
4—淬硬層; 5—工件; 6—加熱層

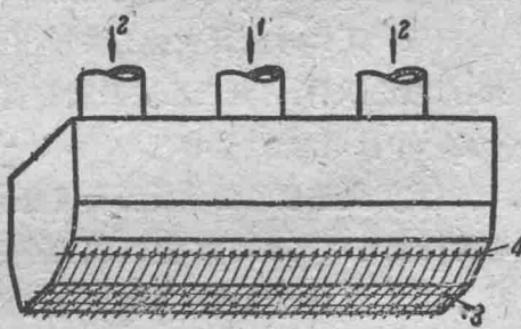


圖 9

1—火管(混合气管); 2—水管;
3—火
焰噴口(火孔); 4—冷却水噴口(水孔)

5. 水 管

一般固定的用鐵管，在轉動處接以橡皮管。在噴嘴上用的水管，通常由直徑 10 公厘左右的紫銅管制成。

三、操作技術

1. 操 作 方 面

(一) 工件須先經過正火手續，以消除內應力，這樣可以防止或減小工件在火焰淬火後，發生變形及開裂現象。

(二) 淬火前應仔細檢查氣體、導管、設備、工具、水隔器水位是否保持正常和靈活，所有橡皮管接頭處有否漏氣現象(可以用肥皂水檢查，禁止用火種檢查，以免發生爆炸)。

(三) 噴嘴應保持清潔，遇有回火阻塞時，應拆下噴嘴，以氧氣沖去噴嘴內煙灰再行工作，冷卻系統應保持暢通。

(四) 工作前先開氧氣，沖去導管中不純的氣體，並校正壓力表至所需壓力(氧氣及乙炔氣)。

(五) 工作時先開少量乙炔氣，用電火花或電石打火機點火，點燃乙炔後，再開大乙炔及調整氧氣至火焰適度為止。火焰一般以中性焰為止(呈紫色)。

(六) 火焰核心前 3 公厘處溫度最高(約 3100°C)。火焰核心的長度與噴火孔壓力有關，視工件要求作適當調整。

(七) 火焰前進速度必須均勻，否則會因加熱不勻造成硬度不均的現象。火焰前進速度根據硬化深度不同而調整。

火焰作直線加熱時，其前進速度可根據噴嘴火力的強度及工件要求而決定，一般在 100~306 公厘/分。

迴轉加热时，一般工件轉速为 80~120 轉/分。

火焰与工件表面应垂直，并保持在同一圓徑平面上(指多焰噴嘴)。

表 2 系用推進加热法行進速度与淬硬深度之关系。表中深度系一約数，可随加热、距离、火焰强度，冷却时之地位、工件形状、厚度、材料成分等作適當調整。

表 2

噴嘴行速(推進)，公厘/分	50	70	100	125	140	150	175
淬硬深度(約數)，公厘	8.0	6.4	4.8	3.2	2.6	1.6	0.8

(八) 冷却水的緩急，視硬度要求而調整(太大时要回火，太小又得不到硬度)，工作完畢后，應关闭冷却水。

(九) 工作將完畢前，先关氧气，再关乙炔，待熄火后再以氧气冲清噴嘴中的剩余气体。

(十) 随时檢查氧气及乙炔气压，瓶裝之气体均应稍存剩余压力，退回原厂。气压不够时不应繼續工作，以免在中途因气压不足而造成返工或报廢。

2. 決定質量的基本因素及檢查方法

(一) 噴嘴或工件的移动速度(一般为 50,80,100,165 公厘/分鐘)。

(二) 加热距离的选择(即自噴嘴至加热面之間的距离，一般为 10~15 公厘左右)，距火焰內錐体前 3 公厘处温度最高(見圖 8)。

如加热距离过近，虽然加热迅速，但亦易造成过热現象及生成隙縫；距离愈远，加热則慢，热量擴展愈深，有穿透淬火的危險。

(三) 火焰中心与冷却水間的距离(一般为 10~15 公厘)。距离减短, 加热区温度不可能均匀, 硬度不一; 距离大热量会擴展至很深。

(四) 火焰的形狀和强度, 首先决定于气体的混合比例及其压力。火焰的形狀和强度即使有不大的差別, 都会造成各种不同的加热速度, 并引起淬硬層的深度和硬度的極大差別。

I 中性焰 II 还原焰 III 氧化焰

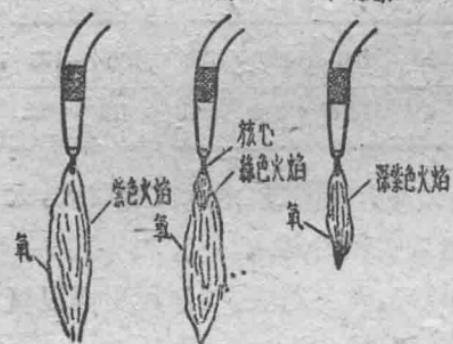


圖 10

由于乙炔与氧气混合比例的不同, 火焰有如圖 10 所示的三种情形。

I. 还原焰: 乙炔比氧气多, 火焰長(色彩轉紅, 有微量冒烟, 核心变長, 整个火焰顯得沒有力), 略有滲碳作用。

II. 中性焰: 乙炔与氧气混合適當。

III. 氧化焰, 氧气比乙炔多, 核心較淡和短成尖形, 火焰形狀縮短, 光度顯得白亮耀眼, 整个火焰色彩, 由淺紅色变深紫色。

(五) 冷却水溫度及压力(水溫不低于 15~18°C), 选择时应根据具体情况及要求來决定。在可能的情况下, 应將淬件進行低温(175~200°C)回火, 以消除內应力。

淬硬層的測定, 可將淬件侧面磨光后, 浸在 4% 硝酸溶液中腐蝕, 約 3~4 分鐘后, 取出看邊緣顏色有否变黑, 黑色即表示淬硬層深度, 未淬硬部分仍是灰白色。

如檢查表面有否裂紋存在时, 可將零件浸在 12% 硝酸溶液中腐蝕, 約 5~10 分鐘后, 用放大鏡觀看, 或用磁性探伤机來檢

查。因为裂紋的產生，一般是由于氧气压力大的緣故，因而需在深度浸蝕之后，才能發現。

3. 安全技術方面

(一) 工場空氣須流通，光線應充足。氧气瓶及乙炔發生器(或乙炔瓶)應放置在距離淬火工場較遠的地區或地下室(不得少于3公尺)並應直立安裝在固定架內。夏天在室外工作時，氣瓶應用帆布蓋好，以防陽光直接晒熱。並禁止在同一地區內，貯存氧气及乙炔氣瓶。搬運時應輕放，不得劇烈地震動或衝擊倒置，以免發生爆炸。

乙炔瓶的溫度不得超過 $30\sim40^{\circ}\text{C}$ ，因溫度增高，就會使乙炔在丙酮內的溶解度降低，乙炔瓶中的壓力就會增加。

(二) 氧氣瓶及管路系統中的零件，不得與油脂接觸，以防爆炸。

(三) 禁用火種檢查漏氣情況，只可用肥皂水來檢查，以免爆炸。

(四) 在工作前，應先檢查安全水隔器中之水位是否保持正常(如不正常時需補充)。天冷時，應在工作完畢後，將水放盡以防冰凍。

用乙炔發生器最好裝一淨氣器，以過濾乙炔氣內之雜質(如氮，硫化氫，磷化氫等)。

(五) 噴嘴應經常檢查和保持清潔，如有堵塞時，必須用通針(銅針)清除之。

(六) 如發現有回火現象，可將附近的乙炔管折轉、握緊，斷絕乙炔氣路，並關閉噴槍，拆下噴嘴和橡皮管，用氧气沖洗清潔後，應單獨先行燃點，視火焰是否正常，正常後方可裝在機床夾